



**Le Collège Jésus-Marie entame fièrement sa 154<sup>e</sup> rentrée scolaire**

Page 5



**« La sécurité dans les zones scolaires, c'est l'affaire de tous! »**

Page 19



**La fête des récoltes clôture un superbe été au jardin**

Page 10

# le JOURNAL de Sillery-St-Louis-de-France

Le Journal d'information | [www.journal-local.ca](http://www.journal-local.ca)

**Desjardins**  
Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France

**VOTRE CAISSE PLUS ACCESSIBLE QUE JAMAIS**

**Nos heures d'ouverture\***

Siège social		Centre de services	
1444, avenue Maguire		2900, chemin Saint-Louis	
Lundi	9 h 30 à 17 h	Lundi	10 h à 15 h
Mardi	9 h 30 à 17 h	Mardi	10 h à 16 h
Mercredi	9 h 30 à 20 h	Mercredi	10 h à 16 h
Jeudi	9 h 30 à 20 h	Jeudi	10 h à 19 h
Vendredi	9 h 30 à 16 h	Vendredi	10 h à 15 h

\*Sur rendez-vous, nous pouvons vous accueillir au-delà de nos heures d'ouverture.  
Téléphone : 418 681-3566 • [www.caissesillerysaintlouisdelfrance.com](http://www.caissesillerysaintlouisdelfrance.com)



**Maude Mercier Larouche « prend du galon »!**

Page 3



**Succès de la 3<sup>e</sup> édition du DEFI20CŒUR**  
**Les 138 participants amassent un total de 11 000 \$ pour la Fondation de l'IUCPQ**

Page 12



**Plus de 200 personnes visitent l'exposition Notre-Dame-de-Foy, Histoire d'un culte et d'une paroisse**

Page 7



**Le FADM de la Caisse Desjardins permet de bonifier l'aménagement du local d'entreposage de Vide ta sacoché**

Page 4



**L'épluchette de blé d'Inde familiale de Ressource Espace Familiales demeure toujours aussi populaire**

Page 8



**39 étudiants se joignent au Centre de recherche de l'IUCPQ dans le cadre du programme Emplois d'été Canada, édition 2023**

Page 5

Postes Canada : N° PP41870516

<p><b>MONTCALM</b></p> <p><b>NOUVEAU</b></p> <p>Le Louisbourg, face aux Plaines, unité de coin sud-ouest, 3 cc + 2 s. b, 2 stationnements. Rare!</p>	<p><b>SILLERY</b></p> <p><b>NOUVEAU</b></p> <p>Dans les Jardins de Sillery, solide, tout pierre, 72 x 32 + garage excavé.</p>	<p><b>ST-YVES</b></p> <p>Vaste cottage familial avec 4 cc + 2 s. b. bains à l'étage. Possibilité revenu et/ou bigénération. À pied du CHUL.</p>	<p><b>ST-LOUIS</b></p> <p>Près parc et école, pour votre famille, 4 cc + 2 s.b au rdc. Cour privée et à l'ouest.</p>	<p><b>Marie-Thérèse Lemay</b> Courtier immobilier agréé D.A.</p> <p>Une expertise de plus de 40 ans basée sur la confiance, la complicité et la confidentialité.</p> <p>418 652-2000 <a href="http://www.mtlemay.com">www.mtlemay.com</a></p>
--	---	---	--	---

## APPEL DE PROJETS

100 000 \$ disponibles pour enrichir la vie des personnes et des collectivités

# Engagés dans des projets d'ici



### Fonds d'aide au développement du milieu

Grâce à ce fonds, votre caisse soutient des projets porteurs qui ont des retombées réelles sur notre communauté. Soumettez votre projet pour bénéficier d'une contribution financière.

Critères d'admissibilité et formulaire en ligne au [desjardins.com/caisse-sillery-saintlouisdefrance](https://desjardins.com/caisse-sillery-saintlouisdefrance)

**Date limite : 31 octobre 2023**

### Secteurs d'activité priorités

- Éducation
- Environnement
- Développement économique et entrepreneurial



**Desjardins**

Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France

Membre de la conférence Saint-Charles-Garnier de Sillery

# Josée Maltais élue présidente du conseil particulier de Sainte-Foy de la Société de Saint-Vincent de Paul



La nouvelle présidente du conseil particulier de Sainte-Foy, M<sup>me</sup> Josée Maltais, en compagnie du président de la Société de Saint-Vincent de Paul de Québec, M. Jean-Luc Lavoie.



Les membres de la Société de Saint-Vincent de Paul du territoire de Sainte-Foy et de Sillery en compagnie de M. David Weiser, conseiller municipal du district du Plateau, de M. Jean-Luc Lavoie, président de la SSV PQ, et de M<sup>me</sup> Josée Maltais, nouvelle présidente du conseil particulier de Sainte-Foy.

**YVON GIROUX**

redaction@journal-local.ca

Les membres vincentiens de Sainte-Foy et de Sillery ont procédé à l'élection de M<sup>me</sup> Josée Maltais à titre de présidente du nouveau conseil particulier de Sainte-Foy, le 27 août dernier. Pour l'occasion, une assemblée spéciale avait été convoquée en marge d'un BBQ et de l'épluchette de la rentrée qui se déroulait à l'église Saint-Mathieu.

Josée Maltais est membre de la conférence Saint-Charles-Garnier de Sillery où elle est trésorière. Précédemment, elle a assumé les fonctions de présidente de cette conférence et de secrétaire du conseil central de la Société

de Saint-Vincent de Paul de Québec (SSVPQ). Issue du milieu financier, M<sup>me</sup> Maltais a occupé pendant de nombreuses années les fonctions de directrice principale à la Banque Laurentienne avant de prendre sa retraite.

Lors du dîner de la rentrée, le président de la Société de Saint-Vincent de Paul, M. Jean-Luc Lavoie, le directeur général de la SSV PQ, M. Stéphane Badaeux, et le conseiller municipal du district du Plateau, M. David Weiser, se sont adressés aux bénévoles afin de les remercier pour leur précieuse aide aux personnes seules et aux familles dans le besoin. Il faut savoir que, même durant l'été, l'œuvre vincentienne demeure active sur le terrain.

Le conseil particulier de Sainte-Foy est composé des conférences de Saint-Louis-de-France-Saint-Yves, Saint-Charles-Garnier,

Saint-Benoît-Abbé, Sainte-Ursule, Saint-Mathieu, Notre-Dame-de-Foy et Marie-Guyard (Université Laval). ■



Les bénévoles vincentiens ont grandement apprécié le BBQ et l'épluchette de blé d'Inde à l'occasion d'un dîner de la rentrée.



Nouvelle session, nouveaux défis pour Maude Mercier-Larouche!

## Maude Mercier Larouche « prend du galon »!

(YG) Nouvelle session, nouveaux défis pour Maude Mercier-Larouche! Lors d'un remaniement municipal du conseil exécutif qui a été annoncé par le maire, M. Bruno Marchand, le 31 août dernier, la conseillère de Saint-Louis-Sillery s'est vu confier de nouvelles fonctions. En effet, elle aura maintenant sous sa gouverne, au comité exécutif, le dossier des grands projets. Parmi ses nouvelles responsabilités, on y retrouve

notamment les dossiers importants des parcs industriels et du réaménagement du secteur Est de la ville.

Voici en détail ses dossiers: Transports collectifs; mobilité intégrée; tarification sociale; grands projets (parcs industriels et réaménagement du secteur Est de la ville).

De plus, elle conserve la présidence du RTC, tout en poursuivant ses efforts en matière

de transport collectif, incluant le grand succès de ÀVélo! « Je suis reconnaissante de la confiance témoignée par le maire à mon égard en me confiant ces nouvelles responsabilités! Je suis prête et extrêmement motivée à bâtir la suite! Il y a beaucoup à faire au niveau des grands projets et je le ferai en concertation avec tous les acteurs du milieu! », termine M<sup>me</sup> Mercier-Larouche. ■



**MS** Michel-Sarrazin  
Service de répit

Services intégrés de répit et d'accompagnement pour les personnes proches aidantes qui accompagnent à domicile une personne en fin de vie

En partenariat avec :

**Albatros**  
CAPITALE-NATIONALE

**Albatros** | LÉVIS

**Appui**  
proches aidants

Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Capitale-Nationale  
Québec

Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches  
Québec



418 688-0878 poste 147  
repit@michel-sarrazin.ca

[michel-sarrazin.ca](http://michel-sarrazin.ca)



# Le FADM de la Caisse Desjardins permet de bonifier l'aménagement du local d'entreposage de Vide ta sacoche

(YG) Dans la poursuite de ses projets du Fonds d'aide au développement du milieu (FADM), une représentante de la Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France est allée visiter le local de l'organisme Vide ta sacoche à Fleur de Lys, afin de constater la réalisation du projet permettant de bonifier l'aménagement de son local d'entreposage et de faciliter ses opérations au bénéfice de ses bénévoles. Un montant de 3000 \$ avait été consacré à ce projet par Desjardins.

Pour la présidente de Vide ta sacoche, M<sup>me</sup> Marie-Anik Shoiry (qui n'était pas encore candidate à l'élection partielle de Jean-Talon), ce montant a été bénéfique pour améliorer les conditions de travail des bénévoles. De plus, cela aura permis à l'organisme de procéder à l'achat de matériels tels que des étagères à roulettes et de l'équipement pour améliorer les installations, notamment pour aménager une grande chaîne de montage. M<sup>me</sup> Shoiry a mentionné que ces améliorations suivent l'évolution de l'organisme, alors que la distribution de produits en vrac a augmenté ainsi que la livraison des surplus.

De son côté, M<sup>me</sup> Marie-Ève Bélanger, conseillère en communication et vie associative à la Caisse, a mentionné que ce projet correspond très bien à la mission des projets du FADM. ■



La présidente de Vide ta sacoche, M<sup>me</sup> Marie-Anik Shoiry, la conseillère en communication et vie associative à la Caisse, M<sup>me</sup> Marie-Ève Bélanger, et deux bénévoles de l'organisme.



Béatrice Lamarche devant la chaîne de montage réalisée afin de faciliter le travail des bénévoles.

## Inauguration du CPE La Frimousse : De nouveaux locaux et 21 places supplémentaires

(YG) Le Cégep Garneau, en collaboration avec le CPE La Frimousse, a tenu un événement d'inauguration à la suite de travaux d'agrandissement et de rénovations d'une valeur de 1,8 million de dollars. Cette transformation majeure du Centre de la petite enfance, situé sur le campus du Cégep, reflète l'engagement de l'institution à répondre aux besoins grandissants des familles de la région de la Capitale-Nationale.



Laurent Duc, directeur de l'école Stanislas à Québec, Isabelle Rioux, directrice du CPE La Frimousse, Valérie Guay, présidente du conseil d'administration du CPE La Frimousse, Suzanne Roy, ministre de la Famille, Catherine Vallières-Rolland, conseillère du district Montcalm-Saint-Sacrement et mairesse suppléante à la Ville de Québec, Valérie Fausse, directrice générale du Collège Stanislas, Élise Paradis, directrice du Regroupement des centres de la petite enfance des régions de Québec et Chaudière-Appalaches, Patricia Poirier, directrice générale du Cégep Garneau.

Grâce à ces travaux d'envergure, le CPE La Frimousse peut désormais accueillir 70 enfants, soit une augmentation importante de 21 places par rapport à sa capacité précédente de 49 places. La pouponnière compte désormais cinq enfants de plus, et deux groupes comprenant chacun huit enfants âgés de deux ans et plus ont été ajoutés. Ces nouvelles installations permettront d'offrir un environnement d'apprentissage optimal à la communauté.

L'activité a eu lieu en présence de M<sup>me</sup> Suzanne Roy, ministre de la Famille, Catherine Vallières-Rolland, conseillère du district Montcalm-Saint-Sacrement et mairesse suppléante à la Ville de Québec, Élise Paradis, directrice du Regroupement des centres de la petite enfance des régions de Québec et Chaudière-Appalaches, Patricia Poirier, directrice générale du Cégep Garneau, et Isabelle Rioux, directrice du CPE La Frimousse. De nombreux parents étaient aussi présents avec leurs enfants pour cette célébration. ■



Ces nouvelles installations permettront d'offrir un environnement d'apprentissage optimal à la communauté.

## La SHSF vous propose de nombreuses activités en octobre

(YG) La Société d'horticulture de Sainte-Foy (SHSF) vous propose de nombreuses activités en octobre. Le tout débutant le 3 octobre par la soirée d'ouverture, dès 18 h, réservée aux membres, suivie d'un encan à 19 h 30 au profit de la SHSF. Encan ouvert à tous, entrée gratuite. Apportez des plantes, des produits horticoles, des ketchups et des confitures faits maison. Il s'agit d'un bon moment pour se procurer à peu de frais des plantes rares et difficiles à trouver sur le marché.

Le 10 octobre, *Un pas dans l'univers des prédateurs naturels*, par Séréna Bilodeau, Limoiland. Une introduction aux principes de base de la lutte biologique. Découvrez comment utiliser les prédateurs pour chasser les indésirables. Le 24 octobre, *Plantes boréales comestibles*, par Olivier Tribut. Cette conférence présentera les bases pour une cueillette sécuritaire et nous fera découvrir des plantes sauvages cueillies aux alentours de la ville et leur transformation culinaire. Dégustation offerte. Et une dernière activité le 31 octobre, *Les plantes médicinales*, par Capucine Chartrand. Apprenez avec une herboriste-thérapeute accréditée à prendre soin de votre santé grâce aux plantes médicinales. Ces activités se tiennent les mardis à 19 h 30 au Centre de glaces Intact Assurances, 999, avenue De Rochebelle, local 121. Gratuit pour les membres, 8 \$ pour les non-membres. Lien Internet : SHSF.ca. ■

# PORTES OUVERTES

Préuniversitaires

Techniques

Formation continue

# 2023

755, Grande Allée Ouest  
Québec (Québec)  
G1S 1C1

12 novembre  
de 9h à 12h

# MERICI.CA

# Le Collège Jésus-Marie entame fièrement sa 154<sup>e</sup> rentrée scolaire



Le Collège Jésus-Marie vient d'inaugurer sa 154<sup>e</sup> rentrée scolaire, témoignant ainsi de sa longue et riche tradition éducative.

**YVON GIROUX**

redaction@journal-local.ca

**Le Collège Jésus-Marie vient d'inaugurer sa 154<sup>e</sup> rentrée scolaire, témoignant ainsi de sa longue et riche tradition éducative. Alors que le soleil de l'été cède doucement la place aux feuilles de l'automne, la communauté éducative a accueilli les élèves pour un**

**nouveau chapitre d'apprentissage, de croissance et de découvertes.**

Le Collège Jésus-Marie a ouvert ses portes en 1870 et a été dirigé par les religieuses de la communauté jusqu'en 2006, année où une première direction générale laïque a pris le relais. Pour le directeur général, M. Dave Leclerc, « il s'agit d'un privilège de diriger un établissement ayant une si grande histoire. »

Initialement un établissement accueillant exclusivement des filles, le collège est mixte depuis 2013. « Nous fêtons le 10<sup>e</sup> anniversaire du retour officiel des garçons au collège. Leur présence est bien réelle avec nos nombreuses équipes sportives masculines, leur performance dans nos comédies musicales et leur implication au conseil des élèves. » Il s'agit du retour des garçons puisque, au moment où l'établissement offrait aussi le niveau collégial, des garçons y étudiaient.

majeur qui a détruit le bâtiment principal en 1983. Récemment, le pensionnat a été remplacé par de nouvelles classes modernes pour les élèves de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année du primaire. Actuellement, l'atrium, le milieu de vie des élèves du secondaire, se refait une beauté.

Le Collège Jésus-Marie est un établissement mixte accueillant des élèves du préscolaire, du primaire et du secondaire. Il est reconnu pour ses comédies musicales, pour ses équipes sportives ainsi que pour la qualité de son enseignement. Les portes ouvertes auront lieu les 23 et 24 septembre prochains. [www.CollègeJésusMarie.com](http://www.CollègeJésusMarie.com). ■

Le visage de l'école a bien changé depuis ses débuts, entre autres à la suite de l'incendie

## 39 étudiants se joignent au Centre de recherche de l'IUCPQ dans le cadre du programme Emplois d'été Canada, édition 2023

(YG) Grâce à une subvention de plus de 100 000 \$ dans le cadre du programme Emplois d'été Canada, 39 étudiants ont eu la chance d'intégrer l'équipe du Centre de recherche de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (IUCPQ) pour la période estivale.

L'objectif de ce programme est de permettre à des étudiants d'acquérir de l'expérience de travail dans leur domaine d'études. Ils ont pu compter sur l'expertise des chercheurs en plus d'avoir accès à de l'équipement à la fine pointe de la technologie. Le programme Emplois d'été Canada accorde du financement pour aider les organismes sans but lucratif, les employeurs du secteur public et les petites entreprises à créer des possibilités d'emplois d'été pour les étudiants âgés de 15 à 30 ans. ■



M. Joël Lightbound, député fédéral de Louis-Hébert de passage à l'IUCPQ, en compagnie de M<sup>me</sup> Isabel Roussin-Collin, présidente-directrice générale, du D<sup>r</sup> Éric Paradis, directeur de la recherche universitaire, ainsi que des étudiants ayant bénéficié du programme.



Le député Lightbound discute avec des étudiants et des responsables de l'IUCPQ.

Découvrez la

## Boutique Saint-Germain

**SEUL ENDROIT**  
pour se procurer la fameuse  
sauce spaghetti  
Saint-Germain



**RETOUR**  
DES VINS  
AU PRIX DE LA  
SAQ + TAXES  
LES MERCREDIS ET JEUDIS!

EN SALLE À  
MANGER  
SEULEMENT



**Lasagne disponible**  
dans les formats suivants :

Petite : ..... 13,85 \$  
Régulière 4 pers. : ..... 23,85 \$  
Familiale 6 pers. : ..... 34,50 \$



1527, rue Sheppard (coin chemin St-Louis)  
Local adjacent au restaurant Saint-Germain

STATIONNEMENT GRATUIT **418 681.6035**

# le JOURNAL de Sillery-St-Louis-de-France

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

**86%** DES LECTRICES ET LECTEURS L'APPRECIENT

**Merci!**

## JOURNAL.CA INC.

1405, av. St-Jean-Baptiste, bureau 104  
Québec (Québec) G2E 5K2  
Tél. : 418.780.0999  
Télécopieur : 418.780.0800  
info@journal-local.ca  
www.journal-local.ca

## DIRECTION

Éditeur-directeur général :  
**Pierre Cassivi**

## RÉDACTION

Journaliste :  
**Yvon Giroux**  
redaction@journal-local.ca

Collaboratrice :  
**Suzie Lemay**

Révisure/Correctrice :  
**Traduction M**

Photographes :  
**Sébastien Dion, Gilles Fréchette,  
Frédéric Lavoie**

## PUBLICITÉ

**Ghislain Gaudreau**  
Développement des affaires, responsable  
secteurs gouvernementaux et  
éducatifs  
Cell. : 418.998.0970  
ventes@journal-local.ca

**Sylvie Charest**

Développement des affaires, territoires  
de Val-Bélair, Saint-Émile, Neufchâteau Est,  
Lebourgneuf et secteur immobilier  
Cell. : 418.254.4367  
scharest@journal-local.ca

**Ginette Demers**

Développement des affaires  
Cell. : 418.871.1274  
gdemers@journal-local.ca

**Carole Roy**

Développement des affaires  
Cell. : 418.580.0537  
carolero@journal-local.ca

## ADMINISTRATION

**Suzie Lemay**

## IMPRESSION

**Québecor Média**  
Dépôt légal : Bibliothèque nationale du  
Québec  
Convention de la Poste-publications  
Postes Canada : No 41870516

## WEBMESTRE

**Viva Design**

## PRODUCTION

**Viva Design**  
production@journal-local.ca

**QUÉBECOR**  
Média  
Impression sur du papier  
provenant de sociétés qui  
détiennent des certificats  
approuvés en matière de  
gestion des forêts.

## PROCHAINE PARUTION

Novembre 2023

## DATE DE TOMBÉE

4 octobre 2023

## Société de Saint-Vincent de Paul

# Un hommage bien mérité pour le vincentien Richard Girard

(YG) C'est à l'occasion de l'assemblée générale du conseil central de la Société de Saint-Vincent de Paul (SSVP) de Québec que M. Richard Girard a été honoré. M. Girard est membre de la SSVP depuis 1986 et a été président de la conférence Sainte-Ursule pendant plusieurs mandats après avoir fait une belle carrière dans le domaine universitaire.

Organisateur et innovateur, c'est grâce à son initiative si le Comptoir de Frédéric de Sainte-Foy a été mis sur pied, il y a déjà plusieurs années. M. Girard a également été membre du conseil d'administration du conseil central et a accompagné un grand nombre de conférences de la région au fil des années.

« Nous reconnaissons tous en lui son dévouement, son engagement, sa volonté à aider les autres, son grand respect de l'autre. Il a aussi mis à profit son dynamisme, son sens des responsabilités, son sens de l'organisation, sa ténacité. Les membres de la conférence Sainte-Ursule lui portent une très haute considération. Au nom des nombreux bénéficiaires qui ont profité de sa générosité, un gros merci à ce glorieux vincentien. Son exemple nous a tous permis de grandir », a tenu à rappeler M<sup>me</sup> Violette Desaulnier Courchesne, secrétaire de la conférence Sainte-Ursule.

« Je suis très fier de remettre un certificat afin de reconnaître l'engagement de ce grand vincentien d'autant plus que c'est M. Girard, alors président de la conférence Sainte-Ursule, qui m'a accueilli comme membre à la Saint-Vincent de Paul, il y a déjà 10 ans. J'ai été alors à même de constater que les valeurs vincentiennes étaient bien imprégnées en lui à mon arrivée lorsqu'il m'a présenté les origines du mouvement vincentien et tout le soutien offert aux plus vulnérables de notre société. Je suis privilégié de pouvoir compter sur ses précieux conseils », mentionne M. Jean-Luc Lavoie, président de la Société de Saint-Vincent de Paul de Québec. ■



M. Richard Girard en compagnie de son épouse, M<sup>me</sup> Marthe Girard, et du président de la Société de Saint-Vincent de Paul, M. Jean-Luc Lavoie.

ACHAT DE PUBLICITÉ : ventes@journal-local.ca

TIRAGE :  
10 500 exemplaires

DISTRIBUTION  
RÉSIDENTIELLE



9 828 exemplaires

DISTRIBUTION  
COMMERCIALE



314 exemplaires

PRÉSENTOIRS



358 exemplaires



96% de lecteurs assidus

1,6 lecteur par foyer

82% l'apprécient

## PROFIL DU LECTEUR

Sexe : Femmes 49 %  
Hommes 51 %

Âge moyen : 56,1 ans

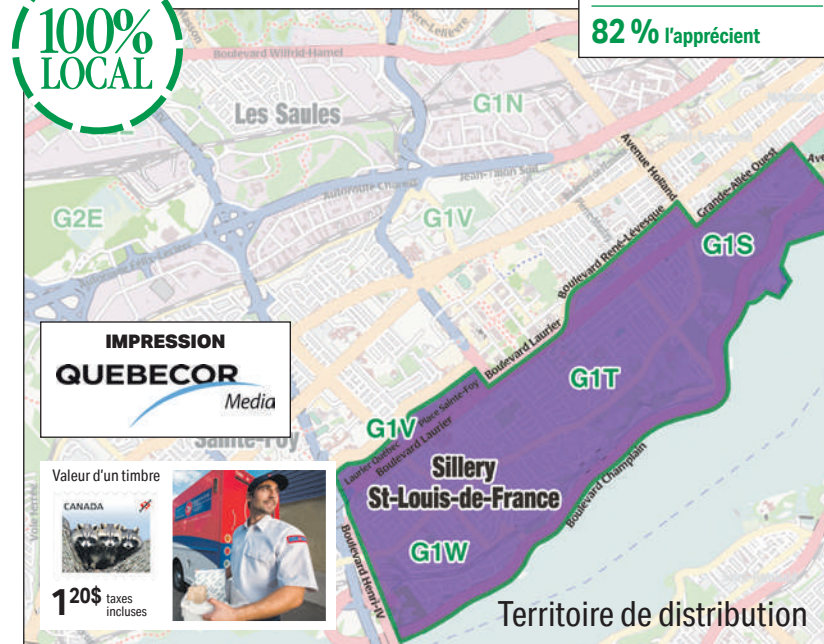
Revenu moyen : Revenu familial annuel  
brut de  
79 100 \$

Scolarité : Diplôme d'études  
collégiales et  
universitaires

Étude réalisée par Léger Marketing sur un  
échantillon de 458 répondants portant sur le  
*Journal de Sillery-St-Louis-de-France*  
et qui comporte une marge d'erreur  
de +/- 4,58 %, et ce, dans un intervalle de  
confiance de 95 %.

www.legermarketing.com

source  
**Leger**  
MARKETING



## JOËL LIGHTBOUND

Député fédéral de Louis-Hébert

**BUREAU DE CIRCONSCRIPTION**  
3700, rue du Campanile, bur. 110  
Québec (Qc) G1X 4G6

Joel.Lightbound@parl.gc.ca

418 648-3244

C'est un honneur pour mon équipe et moi  
de vous servir dans Louis-Hébert  
et de vous représenter à Ottawa.  
N'hésitez jamais à nous contacter,  
Nous demeurons à votre disposition!

# Succès de la 2<sup>e</sup> édition de la Fête de la rentrée à Saint-Louis-de-France

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La 2<sup>e</sup> édition de la Fête de la rentrée, organisée par la Corporation des loisirs Saint-Louis-de-France, a réuni plus de 300 personnes venues participer à la fête. La chasse nature animée par les scouts Saint-Louis-Saint-Ursule a attiré plus de 50 jeunes entre 3 et 12 ans. Les jeunes devaient parcourir le parc à la recherche de traces d'animaux. Les scouts ont par la suite animé un bingo de sons d'animaux.

Le spectacle À la rescousse de Marguerite de Youpie et cie a eu lieu par la suite. La fête s'est conclue avec le spectacle de Félix Lemelin, ancien candidat à La Voix, et de Mathieu Labbé. Un duo de feu pour faire danser les enfants présents. Sur place, il y avait une zone Desjardins de la Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France, partenaire de l'événement, pour effectuer dessins et graffitis par les tout-petits. ■



Les artistes présents lors de la fête en compagnie de membres de la Corporation des loisirs Saint-Louis-de-France.



Les conseillers municipaux, Maude Mercier-Larouche et David Weiser, en compagnie de M<sup>me</sup> Anne-Marie Pageau, la présidente de loisirs Saint-Louis-de-France.



Les conseillères municipales, Maude Mercier-Larouche et Anne Corriveau, en compagnie de membres de la Corporation des loisirs.



Le député de Louis-Hébert, Joël Lightbound, et le conseiller municipal, David Weiser, en compagnie de dignitaires et de membres de la Corporation des loisirs.

## Plus de 200 personnes visitent l'exposition Notre-Dame-de-Foy, Histoire d'un culte et d'une paroisse

(YG) La mise en valeur du patrimoine religieux a connu un succès avec les Journées du patrimoine religieux à Sainte-Foy par le biais de l'exposition Notre-Dame-de-Foy, Histoire d'un culte et d'une paroisse présentée notamment du 8 au 10 septembre derniers à la sacristie du site historique de la Visitation. Plus de 200 personnes ont fréquenté le site et bénéficié du travail colossal de la commissaire, M<sup>me</sup> Claude Corriveau, ethno-muséologue.

Pièce maîtresse de l'exposition, la maquette de l'église Notre-Dame-de-Foy, réalisée par Clara Gingras-Boivin et Joseph Boivin dans les années 70, sacristains et menuisier dans le cas de M. Boivin, a attiré tous les regards. La richesse des détails et la minutie exercée par ces deux artisans méritent d'être soulignées. Rappelons que la Ville de Québec a contribué financièrement à la présentation de cette exposition. ■



M. Jean-Luc Lavoie, marguillier de la paroisse Notre-Dame-de-Foy, Marie-Claire Lepage, du Comité du 325<sup>e</sup>, David Weiser, conseiller du district du Plateau, Pierre Morissette du Comité du 325<sup>e</sup>.



Engagée!  
Une fille de la place  
qui a le cœur à la bonne place.



Marie-Frédérique  
**Shoiry**  
JEAN-TALON

AGENT OFFICIEL JEAN CLAUDIO REBOLLEDO

## L'épluchette de blé d'Inde familiale de Ressource Espace Familles demeure toujours aussi populaire

(YG) L'équipe de Ressource Espace Familles a tenu, cette année, son épluchette de blé d'Inde familiale lors de l'événement Maguire en musique à la place Charles-H.-Blais!

Toutes les contributions volontaires sont allées au Projet Sac à dos pour l'achat de fournitures scolaires pour les enfants vulnérables de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge.

Au programme, initiation au taekwondo et démonstration, DJ, bricolage et sculpture de ballons s'ajoutent au carré de sable pour amuser petits et grands. Vous n'avez pu assister à l'événement et vous aimeriez contribuer au Projet Sac à dos de Ressource Espace Familles, vous pouvez le faire ici : <https://www.zeffy.com/fr-CA/fundraising/959edbc7-b7c6-4f82-b7e4-0979d5ad2573?fbclid=IwAR0ri0W1cXL0AcO5uP9c32gqWid7YUGzk1cwWkjhqXh1OPafOVb2luNjDRY>. ■



Une partie de l'équipe de Cindy-Lee McKenzie, directrice générale de Ressource Espace Familles, a connu une journée fort occupée lors de l'épluchette de blé d'Inde familiale.

## Succès de la Fête de la paroisse Saint-Thomas d'Aquin



La conseillère du district Saint-Louis-Sillery, M<sup>me</sup> Maude Mercier-Larouche, en compagnie de bénévoles du comité organisateur.



M<sup>me</sup> Mercier-Larouche a fait la rencontre d'Auriane, une Ivoirienne d'origine arrivée au Québec il y a deux ans et qui a choisi notre ville comme terre d'accueil!

(YG) Chaque année à la rentrée, la Fête de la paroisse Saint-Thomas d'Aquin permet aux citoyens de se retrouver après l'été! Ce fut donc un plaisir renouvelé d'aller à la rencontre des citoyens du quartier et des bénévoles engagés de la paroisse, pour la conseillère Maude Mercier-Larouche.

Bien que mère Nature n'ait pas été de la partie cette année, les sourires étaient au rendez-vous et la conseillère a d'ailleurs eu l'occasion de faire la rencontre d'Auriane, une Ivoirienne d'origine arrivée au Québec il y a deux ans et qui a choisi notre ville comme terre d'accueil! Vivre ce type d'événements pour nous rassembler et tisser des liens encore plus fort pour un meilleur vivre ensemble ravit M<sup>me</sup> Mercier-Larouche! ■

**13 octobre 2023**

## Journée d'accompagnement vers nos solutions automatisées



C'est l'occasion de vous familiariser avec nos solutions numériques et les guichets automatiques, tout en étant accompagné(e) d'un(e) agent(e) expérience membre disponible pour répondre à toutes vos questions avec bienveillance. On vous invite à apporter votre appareil mobile.

Centre de services du  
2900, chemin Saint-Louis  
• le vendredi  
13 octobre 2023  
de 10 h à midi

Notre équipe est présente pour vous accompagner et vous simplifier la vie!

**Desjardins**  
Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France



## 3 questions pour mieux comprendre la biénergie

Alors que le Québec cherche à réduire sa dépendance aux combustibles fossiles, comment le gaz naturel peut-il contribuer à la transition énergétique? Énergir propose à ses clients d'adopter la biénergie, une solution qui utilise le gaz naturel comme source d'appoint aux besoins de chauffage quand la demande sur le réseau électrique est à son plus fort. En voici un survol.

### 1. Qu'est-ce que la biénergie ?

Un système biénergie a recours à l'électricité comme source d'énergie principale, soit environ 70 % du temps. Pendant les grands froids, quand la demande énergétique est forte, le système privilégie plutôt le gaz naturel pour le chauffage, ce qui aide à diminuer la pression sur le réseau électrique.

Les clients qui adoptent la biénergie peuvent bénéficier du tarif DT du distributeur électrique, un tarif plus avantageux pourvu que le mercure demeure supérieur à -12 °C ou à -15 °C (selon la région).

### 2. Comment peut-on adopter la biénergie ?

Les clients résidentiels d'Énergir utilisant un système de chauffage central à gaz naturel peuvent passer à la biénergie et obtenir une subvention pour leurs nouveaux appareils électriques dans le cadre du programme Chauffez vert du gouvernement du Québec. Par exemple, le propriétaire d'une maison unifamiliale pourrait passer à la biénergie et recevoir jusqu'à 5 500 \$<sup>1</sup> seulement pour l'achat d'une thermopompe.

### 3. Comment la biénergie contribue-t-elle à la transition énergétique ?

En optimisant le chauffage des bâtiments, la biénergie permet aux ménages participants de réduire d'environ 70 % leur consommation de gaz naturel et ainsi de diminuer leurs émissions de gaz à effet de serre (GES), l'un des principaux objectifs de la lutte aux changements climatiques.

La biénergie permet d'optimiser l'utilisation de deux réseaux d'énergies avec des infrastructures existantes.

#### Énergir et Hydro-Québec : une entente historique

D'ici 2030, cette entente permettra la réduction de 540 000 tonnes de GES par an, soit l'équivalent de 125 000 voitures en moins sur la route.

**Vous souhaitez en savoir davantage sur la biénergie ?**  
1 855 449-1313 ou  
visitez notre site web



**énergir**

penser  
l'énergie  
autrement

<sup>1</sup> Certaines conditions s'appliquent. Les subventions peuvent varier selon les appareils installés et les caractéristiques du bâtiment. Des coûts supplémentaires sont possibles en lien avec les travaux électriques requis. Pour profiter de l'offre, vous devez signer un contrat avec votre représentant commercial ou votre Partenaire certifié en gaz naturel d'Énergir avant l'installation. Les montants des subventions versés ne peuvent pas dépasser 100 % des coûts relatifs aux projets admissibles.

Les détails et conditions d'admissibilité sont disponibles à [energir.com/bienergie-residentiel](http://energir.com/bienergie-residentiel). Certaines conditions s'appliquent. L'offre vise seulement les résidences utilisant le gaz naturel pour le chauffage de l'espace. Les conditions de l'offre ainsi que les montants des subventions offertes sont modifiables sans préavis.

# La fête des récoltes clôture un superbe été au jardin

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Depuis la fin du mois de juin, plus de 120 enfants ont pu apprendre et s'amuser dans les deux jardins collectifs de Ressource espace familles dans le cadre des ateliers les *Apprentis jardiniers* et de la halte-garderie en mode estival, *Les petits copains au jardin!*

Aux jardins collectifs se trouvant dans les parcs Raymond-De Rosa et Saint-Mathieu, les enfants et leurs parents/tuteurs ont jardiné tout l'été, tout en apprenant sur diverses thématiques en lien avec l'agriculture. Les apprentis jardiniers et les petits copains ont eu l'occasion de découvrir le rôle primordial des abeilles pour la pollinisation des plants, tout en pouvant observer directement les abeilles dans une ruche, chercher et déterminer les insectes qui sont nuisibles et ceux qui aident au jardin. Ils ont même eu la visite de Mario et Luigi pour leur parler des champignons!



Luigi et Mario font découvrir le monde des champignons aux enfants.

Bref, un été fantastique au jardin où en plus de parfaire leurs connaissances, les enfants ont pu goûter, cuisiner et rapporter plusieurs fruits et légumes frais à la maison, selon M<sup>me</sup> Cindy-Lee McKenzie, directrice générale de Ressource espace familles.

Pour clore l'été, une fête des récoltes réunissant les familles des deux projets a eu lieu le 2 septembre dernier au jardin Saint-Mathieu. Pour l'occasion, les enfants ont cueilli les fruits et légumes murs et ont pu s'amuser, tout en dégustant un repas collectif et des maïs! Les récoltes restantes des deux jardins seront ramassées par l'organisme et distribuées au comptoir alimentaire de Notre-Dame de Foy, qui est aussi orchestré par Ressource espace familles. Pour plus d'informations sur l'organisme: [www.ressourceespacefamilles.com](http://www.ressourceespacefamilles.com). ■



David Weiser, conseiller municipal district du Plateau, aide les apprentis jardiniers à cueillir des carottes.



Fruits et légumes récoltés lors de la fête.



Les jardins colorés durant l'été avaient notamment des melons.



**ENGEL & VÖLKERS®**  
MARC / SAMUEL

La meilleure valeur pour votre propriété !



180 Ch. du Tour-du-Lac, Lac-Beauport  
1,295,000\$



1150 Av. de la Châtellenie, Sillery  
725,000\$



1261 Rte de l'Église #A,  
Saint-Louis



47 Rue de Vitré, Beaumont  
819,000\$



1061 Av. du Parc, Montcalm  
739,000\$



1319 Rue Teillet, Sillery  
825,000\$



MARC TURGEON  
Courtier immobilier résidentiel et commercial  
T. 418-569-8578  
[marc.turgeon@engelvoelkers.com](mailto:marc.turgeon@engelvoelkers.com)

SAMUEL LABRECQUE  
Courtier immobilier résidentiel & conseiller  
T. 418-572-3034  
[samuel.labrecque@engelvoelkers.com](mailto:samuel.labrecque@engelvoelkers.com)

## FLIP Fabrique remporte un grand succès avec son spectacle *Vacances*

(YG) Les citoyens du secteur de la Pointe-de-Sainte-Foy, comme ceux d'autres secteurs de la ville de Québec, ont pu assister au parc Saint-Benoît à la toute nouvelle mouture du spectacle gratuit de FLIP Fabrique, intitulé *Vacances*.

Le public a pu assister à des prouesses acrobatiques et à des performances athlétiques dans une atmosphère de bonne humeur où les spectateurs étaient invités à s'évader de leur quotidien et à plonger dans l'univers des camps des années 70 et 80.

Sur scène, les artistes se sont succédé dans des numéros d'équilibre, de sauts en hauteur, de diabolo, de sangles aériennes, de trampoline sur bus et d'acrobaties. Un magnifique travail d'équipe et d'innovation afin de créer cet univers. La bande sonore est signée, Pascal Asselin du groupe *Millimétrik*. ■



Louis Martin et Anne Corriveau en compagnie de Christian Robitaille, co-directeur général de FLIP Fabrique.



Les artistes de FLIP Fabrique en compagnie de la présidente de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, M<sup>me</sup> Anne Corriveau, et du conseiller du secteur Cap-Rouge-Laurentien, M. Louis Martin.

## Moisson Québec récolte 326 500 \$ lors de sa 27<sup>e</sup> Classique de golf

(YG) La 27<sup>e</sup> Classique de golf Moisson Québec, présentée par Exceldor coopérative, a réuni 320 participants qui se sont rassemblés au prestigieux Club de golf Royal Québec pour soutenir la lutte contre l'insécurité alimentaire. M. René Proulx, président-directeur général d'Exceldor coopérative et président d'honneur de l'événement, a annoncé que la Classique a généré un profit record de 326 500 \$, afin de subvenir aux besoins grandissants de la banque alimentaire.

« Soulignons la fidèle implication de l'équipe d'Exceldor coopérative et de M. René Proulx, qui a pris la présidence d'honneur de l'événement en 2010. Depuis, une somme totale de plus de 2,8 millions de dollars a été récoltée au profit de Moisson Québec, la banque alimentaire de la grande région de Québec. Pour nous, il s'agit d'un appui majeur essentiel pour nous permettre de répondre chaque année aux 3,2 millions de demandes d'aide alimentaire », souligne Élane Côté, directrice générale de Moisson Québec. ■



Le président d'honneur du tournoi M. René Proulx, président-directeur général d'Exceldor coopérative, M<sup>me</sup> Élane Côté, directrice générale de Moisson Québec, et M<sup>me</sup> Martine Levasseur, présidente du conseil d'administration de Moisson Québec.

## JESSE ROBITAILLE JEAN-TALON

“Les citoyens de Jean-Talon doivent retrouver un député digne de confiance qui saura défendre leurs intérêts

LE 2 OCTOBRE,  
JE VOTE JESSE ROBITAILLE

3e Lien  Tramway

## Succès de la 3<sup>e</sup> édition du DÉFI20CŒUR

# Les 138 participants amassent un total de 11 000 \$ pour la Fondation de l'IUCPQ

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Pour le fondateur de l'événement du DÉFI20CŒUR, M. Jonathan Garneau, la 3<sup>e</sup> édition a été un vrai succès. Plus de 138 participants, dont 25 ont fait le parcours complet de 80 km étalés sur deux jours. Parmi ces personnes, sa conjointe Isabelle Jean, qui l'aide dans l'organisation de ce défi, la présidente d'honneur Marie-Josée Asselin, ses collègues élus Bianca Dussault, Pierre-Luc Lachance et Jean-François Gosselin ainsi que le chef du cabinet du maire, Clément Laberge, ont réalisé cet exploit qui aura permis d'amasser 11 000 \$.

Cela représente un montant de plus de 32 500 \$ au cours des trois premières éditions de l'événement au profit de la Fondation de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (IUCPQ). Déjà, M. Garneau souligne qu'il y aura bel et bien une 4<sup>e</sup> édition en 2024.

Le député de Chauveau, Sylvain Lévesque, était présent samedi matin pour le discours de départ et, lui et son équipe, avait un ravito sur le parcours. En plus de ce ravito, le soutien financier de M. Lévesque leur a permis d'offrir des breuvages et des collations aux participants, ce qui fut très apprécié.



Une partie des participants au départ le samedi matin aux plaines d'Abraham.

Le député de Louis-Saint-Laurent, Gérard Deltell, est aussi venu les saluer à la hauteur de Wendake le samedi.

M. Garneau rappelle que la réussite de cet événement est également due aux 26 bénévoles qui ont été très généreux de leur temps et qui ont encouragé énormément les participations. ■



L'équipe du député Sylvain Lévesque à leur ravito sur le parcours.



Sur la ligne de départ avec les élus de la Ville et les organisateurs: Bianca Dussault, Pierre-Luc Lachance, Isabelle Jean, Marie-Josée Asselin, Jonathan Garneau et Jean-François Gosselin.



L'équipe d'élus de la Ville de Québec en compagnie du maire, M. Bruno Marchand



Le maire de la Ville de Québec, M. Bruno Marchand, en compagnie du fondateur du DÉFI20CŒUR, Jonathan Garneau.



Le député Sylvain Lévesque, Marie-Josée Asselin et Jonathan Garneau.

## Une activité gratuite ouverte à tous! Le Photomaton 2.0 permet de vivre une expérience de photographie éclatée

(YG) Familles, créateurs de contenu et amateurs de photographie sont invités jusqu'en octobre à venir découvrir le tout nouveau concept déployé dans l'Atrium du centre commercial Laurier Québec: le Photomaton 2.0. Cette expérience unique, gratuite et ouverte à tous, invite les visiteurs à plonger dans un monde visuel captivant et haut en couleur pour créer des souvenirs photographiques uniques et originaux.

Inspiré des anciennes machines à photos qui faisaient fureur dans les centres commerciaux, le Photomaton 2.0 propose six décors thématiques époustoufflants,

conçus pour stimuler la créativité et l'imagination. Chacun d'entre eux offre une expérience visuelle unique, permettant aux visiteurs de capturer des moments mémorables avec leur téléphone cellulaire. Les thèmes comprennent une pizzeria, l'univers Smiley avec un ballon jaune géant, le monde féerique de Candyland rempli de bonbons surdimensionnés en 3D, une reproduction d'un jeu d'arcade, une douche magique holographique et une expérience Hello-téléphone.

Situé dans l'Atrium de Laurier Québec, à proximité du magasin Sports Experts au 3<sup>e</sup> étage, le Photomaton



L'univers visuel enchanteur du Photomaton 2.0 a été réalisé en partenariat avec Crème Soda.

2.0 est accessible au public gratuitement jusqu'en octobre et permettra sans aucun doute d'agrémenter les séances de magasinage! L'aire ouverte permet une circulation fluide et un accès libre aux différents décors. Aucune réservation n'est requise.

L'univers visuel enchanteur du Photomaton 2.0 a été réalisé en partenariat avec Crème Soda, une équipe spécialisée dans la création d'événements sur mesure, afin de garantir une expérience mémorable et immersive pour tous les participants. ■

## 5 M\$ investis pour le nouveau Maxi



Véronique Martin, ressources humaines, Sylvain Lemieux, promotion, Mélanie Maillé, ressources humaines, Carl Lalonde, expérience clients, Pascal Blouin, directeur de district, Elaine Côté, directrice générale de Moisson Québec, Sébastien Tessier, directeur du magasin, Karine Dolbec, coordinatrice au développement Moisson Québec, Anne Corriveau, conseillère municipale du district et présidente de l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, Patric Blanchette, vice-président aux opérations, et Daphney Perreault, marketing.

(YG) C'est le 1<sup>er</sup> septembre dernier qu'a eu lieu la prise de photo officielle pour souligner la fin des rénovations de plus de 5 millions de dollars au nouveau magasin Maxi situé sur le chemin des Quatre-Bourgeois, dans l'ancien local du Provigo au Carrefour La Pérade. Une belle cure de jouvence pour la bannière Maxi qui en a profité pour faire le plein de produits répondants à la demande de la clientèle multiethnique du secteur.

Après la coupe du ruban, M. Sébastien Tessier, directeur du magasin, a profité de l'occasion pour remettre un don de 2500 \$ à Moisson Québec, partenaire de longue date de Maxi. ■



**Élise**  
Avard Bernier

Ma priorité : être la **VOIE**  
pour faire avancer vos projets et  
assurer une **VOIX** forte  
à Jean-Talon.

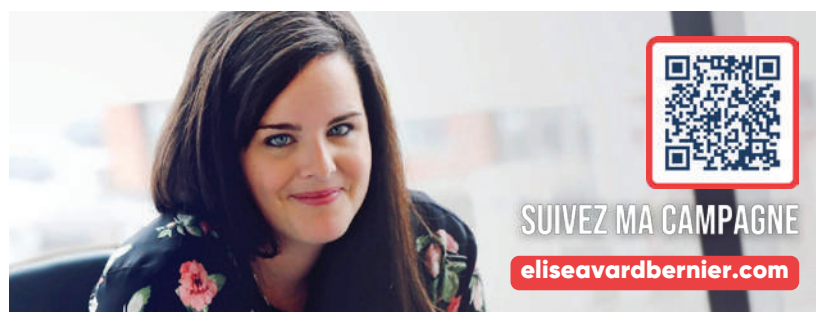
Élection partielle le 2 octobre dans Jean-Talon 🗳️ Votez par anticipation le 24 et le 25 septembre de 9 h 30 à 20 h

« Élise Avard-Bernier est reconnue pour être un dynamo et hyper impliquée dans son milieu. Un très bon choix. Elle pourrait surprendre. »

-Régis Labeaume  
La Presse, 6 septembre

« La présence de Margaret Delisle avec une candidate solide, il y a bien des choses en mouvement. »

-Thomas Mulcair  
La Joute, 5 septembre



SUIVEZ MA CAMPAGNE  
[eliseavardbernier.com](http://eliseavardbernier.com)

Je compte sur vous pour qu'ensemble on reprenne le château fort libéral. Vous pourrez me faire confiance, je vais me battre pour vous.

Élise Avard Bernier

Votre candidate libérale dans Jean-Talon



Maité Carrier, agente officielle du Parti Libéral du Québec



Dans les quartiers résidentiels et les zones scolaires,  
« La sécurité routière, j'en fais mon affaire! »

## RALENTIR pour les voir grandir.

Neuf caisses de la grande région de Québec et Desjardins Assurances sont fiers d'être partenaires Prestige de la 14<sup>e</sup> campagne annuelle de sensibilisation à la sécurité routière de Solidarité familles et sécurité routière.

SFSR.info  
f/Solidaritefamillesetsecuriteroutiere  
desjardins.com



## La Maison Smith inaugure un 9<sup>e</sup> café et devient partenaire du Rouge et Or de l'Université Laval

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La Maison Smith profite de l'inauguration de sa neuvième et plus grande succursale, sur le chemin Sainte-Foy, pour annoncer un partenariat avec les équipes sportives du Rouge et Or de l'Université Laval. Pour l'entreprise, qui accentue sa présence dans la région de Québec, il s'agit d'une alliance naturelle qui s'inscrit dans sa volonté de s'impliquer dans la communauté et dans les quartiers dans lesquels elle s'implante.



Les propriétaires Jérôme Turgeon et Véronique Pelletier.

Situé au cœur de l'action étudiante, le nouveau café La Maison Smith est d'une superficie de 5000 pieds carrés et compte 185 places intérieures, une cinquantaine sur sa grande terrasse de 1500 pieds carrés, ainsi que trois salons privés disponibles en location. Ces derniers permettent de réunir de huit à cinquante personnes pour des séances de coworking, des réunions corporatives ou des événements privés.

« Les étudiants et les étudiantes représentent une partie importante de notre clientèle, indique Jérôme Turgeon, propriétaire de La Maison Smith. Cette nouvelle succursale est un espace rassembleur où ils pourront étudier, se rencontrer, échanger, prendre un café ou un verre. Notre designer, Jean Morin, a contribué à faire de ce milieu de vie un endroit confortable et accueillant, fidèle à La Maison Smith! »

La Maison Smith profite de son arrivée dans ce quartier pour consolider sa relation et renforcer ses liens avec la communauté étudiante et sportive. La Maison Smith et l'Université Laval ont ainsi conclu un partenariat de deux ans qui assurera la présence de la Smith Mobile dans les tailgates football du Rouge et Or et dans différents événements spéciaux, tels que le championnat

canadien de rugby, le championnat canadien de basket-ball, ainsi que la Classique de golf Rouge et Or. Pour couronner le tout, une bourse d'études La Maison Smith de 2000 \$ sera offerte à une personne étudiante-athlète s'étant démarquée dans son programme.

« Le sport est ancré dans l'ADN de La Maison Smith depuis nos débuts, mentionne Jérôme Turgeon. On collabore depuis longtemps avec le 6AM club et on est présents dans la plupart des événements cyclistes de Québec. Faire équipe avec le Rouge et Or et ses athlètes, c'est notre manière de nous impliquer dans notre nouveau quartier et de rejoindre des gens actifs qui nous ressemblent. »

Ayant vu le jour au cœur du Vieux-Québec en 2013, La Maison Smith est une entreprise familiale en pleine expansion. Que ce soit dans l'une des deux succursales du Vieux-Québec, dans les quartiers Sainte-Foy, Sillery, Montcalm, Charlesbourg et Limoilou, ou encore sur l'île d'Orléans, sa clientèle peut profiter d'espaces chaleureux et inspirants. Soucieuse d'offrir un café de grande qualité torréfié localement, l'équipe derrière La Maison Smith élabore une offre variée de breuvages, de mets et de produits faits maison. ■



Situé au cœur de l'action étudiante, le nouveau café La Maison Smith est d'une superficie de 5000 pieds carrés et compte 185 places intérieures.

# Le programme Techniques d'orthèses visuelles change de nom pour Optique et lunetterie

(YG) Les trois établissements collégiaux offrant la formation, soit le Cégep Édouard-Montpetit, le Cégep Garneau et le Cégep de Lanaudière à L'Assomption, annoncent le changement de nom du programme Techniques d'orthèses visuelles. Il sera dorénavant intitulé Optique et lunetterie.

Cette modification au nom n'entraîne aucun changement quant au contenu de la formation. Toutefois, il facilitera grandement la promotion de ce programme technique de trois ans, souvent méconnu, qui mène à la profession d'opticien d'ordonnances. Le DEC en Optique et lunetterie s'adresse à des personnes qui ont l'esprit scientifique, le souci du détail et le sens du design. Le taux de placement des personnes diplômées est de près de 100 % en raison de la forte demande sur le marché du travail.

La première cohorte du programme Optique et lunetterie sera accueillie dès la session d'hiver 2024 (à noter que les cohortes précédentes seront diplômées en Techniques d'orthèses visuelles).

Au cours de la dernière année, le Cégep de Lanaudière à L'Assomption, le Cégep Garneau et le Cégep Édouard-Montpetit ont conjointement lancé la campagne « Rien de plus clair! », afin de promouvoir le programme Optique et lunetterie ainsi que la profession d'opticien d'ordonnances. Cette campagne

promotionnelle se poursuivra tout au long de l'année 2023-2024 afin de valoriser le programme ainsi que la profession, et de combler les besoins de main-d'œuvre criants dans ce domaine. Les personnes intéressées à en savoir plus sont invitées à visiter le site Internet de la campagne : riendeplusclair.ca/.

Tourné vers l'avenir et ouvert sur le monde, le Cégep Garneau est situé au cœur de la ville de Québec sur un campus vert et dans un environnement humain et inclusif. Chaque année, il accueille près de 8 000 étudiants à l'enseignement régulier et à la formation continue, et offre 33 programmes et profils stimulants. Une équipe chaleureuse et compétente permet d'acquérir les outils nécessaires pour réussir ses études, réaliser ses rêves et s'engager dans le développement de notre société. ■



*Le programme Techniques d'orthèses visuelles change de nom : la formation menant à la profession d'opticien ou opticienne d'ordonnances sera dorénavant intitulée Optique et lunetterie.*

## Toutes les saisons sont bonnes pour cotiser



Découvrez les avantages de cotiser toute l'année.

Parlez-en à un conseiller ou visitez [desjardins.com/reer-celi](https://desjardins.com/reer-celi)



**RE/MAX**  
1<sup>er</sup> CHOIX INC.  
AGENCE IMMOBILIÈRE FRANCHISÉE  
INDÉPENDANT ET AUTONOME  
DE RE/MAX QUÉBEC INC.

Mélissa Routhier & Valéry Chaffiotte

**MR VC**

COURTIERS IMMOBILIERS

**Valéry Chaffiotte**  
Courtier immobilier résidentiel

**Mélissa Routhier**  
Courtier immobilier

**COURTIERS SUR MESURE**

418 687-3211  
**MRVC.CA**

<p><b>NOUVEAU/VENDU</b></p> <p><b>SILLERY</b> 1485, Avenue Belcourt</p>	<p><b>NOUVEAU/VENDU</b></p> <p><b>ST-AUGUSTIN-DE-DESMAURES</b> 108, Rue Jacques-Marette</p>	<p><b>NOUVEAU/VENDU</b></p> <p><b>MONTCALM</b> 1060, #11, Avenue du Parc</p>
<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>SILLERY</b> 779 000 \$ 2023-2025, Rue Louis-A.-Bélisle</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>MONTCALM</b> 869 000 \$ 972, Avenue des Érables</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>MONTCALM</b> 599 000 \$ 835, #410, Avenue de Vimy</p>
<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>MONTCALM</b> 264 000 \$ 892, Avenue Murray</p>	<p><b>VENDU</b></p> <p><b>SILLERY</b> 1455, Avenue Belcourt</p>	<p><b>VENDU</b></p> <p><b>MONTCALM</b> 1100, Avenue Murray</p>
<p><b>VENDU</b></p> <p><b>MONTCALM</b> 618, Chemin Ste-Foy</p>	<p><b>VENDU</b></p> <p><b>SILLERY</b> 1499, #401, Avenue Roger-Lemelin</p>	<p><b>SILLERY</b> 929 000 \$ 2495, Rue des Hospitalières</p>
<p><b>SILLERY</b> 319 000 \$ 1510, #405, Avenue du Maire-Beaulieu</p>	<p><b>STE-FOY</b> 749 000 \$ 2818, #1415, Boul. Laurier</p>	<p><b>MONTCALM</b> 519 000 \$ 1152, #C, Avenue Louis-St-Laurent</p> <p><b>PRIX RÉVISÉ</b></p>

# Les grandes femmes de l'histoire de Sillery

MEGGIE SUE CADRIN  
Société d'histoire de Sillery

Collaboration spéciale

**En plein cœur de la première moitié du XIX<sup>e</sup> siècle, un important trio de brillantes femmes férues d'histoire naturelle et de littérature vit à Sillery. Il s'agit de Lady Harriet Sheppard (née Campbell), Lady Christian Broun, comtesse de Dalhousie, et Lady Anne Mary Perceval (née Flower).**

Tout d'abord, Lady Harriet Sheppard est la femme de l'homme d'affaires William Sheppard qui est propriétaire du domaine Woodfield, situé où l'actuel cimetière Saint-Patrick. Lady Christian Dalhousie vit quant à elle au château Saint-Louis avec son mari, George Ramsay, 9<sup>e</sup> comte de Dalhousie. Finalement, Lady Anne Mary Perceval est la châtelaine de Spencer Wood, le fameux Bois-de-Coulange d'aujourd'hui. Anne Mary et Harriet sont donc voisines dès 1816 et se lient rapidement d'amitié et collaborent sur plusieurs projets dans le milieu botaniste.

Anne Mary Perceval aurait découvert pas moins de 150 nouvelles espèces de plantes d'Amérique à travers sa carrière. Sa collection attire l'attention du milieu scientifique et plus particulièrement celle de William Hooker, grand botaniste anglais du XIX<sup>e</sup> siècle. Encore aujourd'hui, dans l'herbier du Muséum national d'Histoire naturelle à Paris, on retrouve des spécimens d'Anne Mary Perceval, notamment du vérate vert, une espèce illustrée pour la première fois par le missionnaire jésuite Louis Nicolas au XVII<sup>e</sup> siècle. Les accomplissements d'Harriet Sheppard sont tout autant prolifiques. Dans l'ouvrage général de la flore du Nouveau Monde *Flora boreali-americana* écrit par ce même William Jackson Hooker, on recense 153 spécimens avec la mention Mrs Sheppard. En 1829, Harriet publie un article dans les premiers comptes rendus de la Literary and Historical Society of Quebec. Dans cette étude, elle décrit des coquillages de la région de Québec. Quelques années plus tard, elle publie des observations sur les chants des oiseaux du Canada. Elle est une pionnière au Canada pour ce genre de publications savantes tout en étant l'une des seules femmes qui publient à cette époque dans les comptes rendus de la Literary and Historical Society of Quebec. La comtesse Dalhousie est également pionnière en publiant, en 1829, dans les Transactions de

la Literary and Historical Society of Quebec un article énumérant ses récoltes de plantes. Son article est en fait une impressionnante liste des 381 plantes qu'elle a récolté en 1827.

Ces trois femmes  
ont réellement mis Sillery  
au centre des découvertes  
en horticulture et botanique  
à cette période.

## Elizabeth Mackenzie Turnbull et la villa Clermont

En 1831, l'Honorable William Walker vend son domaine qui était situé à l'ouest du domaine Cataracqui appartenant à James Forsyth. Quelques années plus tard, c'est-à-dire en 1845, ce même domaine subit une division et une des deux parties revient à l'Honorable René-Édouard Caron, véritable fondateur du domaine Clermont. Celui-ci prend possession de l'entièreté du domaine en 1848. Trente-cinq ans après l'acquisition du domaine par l'Honorable René-Édouard Caron, le domaine Clermont est vendu au lieutenant-colonel James Ferdinand Turnbull, mais est payé par sa femme, dame Elizabeth McKenzie. Le couple y demeurera pendant une vingtaine d'années.



Elizabeth Mackenzie Turnbull

Elizabeth Mackenzie est née dans une famille de sept enfants provenant du mariage entre James Mackenzie, né en Écosse le 28 décembre 1788, et Elizabeth Cameron, née à York en Ontario. Son père, à travers ses occupations de soldat, hôtelier, propriétaire et constructeur de

navires, accumule une importante fortune qu'il lègue à ses enfants. Elizabeth Mackenzie se marie en 1867 à Pointe-Lévy avec le capitaine James Ferdinand Turnbull. En

1883, le couple achète le domaine malgré le fait qu'il serait beaucoup plus juste de dire que c'est madame Mackenzie Turnbull qui se chargea de la transaction. Or, le domaine revient quand même à son mari, désormais lieutenant-colonel.

Madame Mackenzie Turnbull est particulièrement connue pour sa philanthropie qui a joué un rôle prépondérant dans le développement de la communauté anglophone, presbytérienne et écossaise. Dans son testament, elle lègue notamment 10 000 \$ au *Ladies Protestant Home* de Québec, 10 000 \$ au *Women's Christian Association of Quebec*, 10 000 \$ à l'association du *Mount Hermon Cemetery* de Québec, 5 000 \$ à l'église St Andrew's de Québec, à être utilisé au besoin pour « The poor fund », 2 000 \$ à l'église St Andrew's devant servir à aménager une salle à être mise au service du « Sunday School ». De plus, elle lègue 5 000 \$ à la *Literary and Historical Society*, 5 000 \$ à l'église Chalmers-Wesley de la ville de Québec à ajouter au fonds nommé « Poor Fund », et 5 000 \$ au *Young Men's Christian Association* de Québec, 5 000 \$ à l'église *Trinity Church* de Québec et, finalement, 5 000 \$ à l'*Auxiliary Bible Society* de Québec. Cependant, sa plus grande contribution pour la ville de Québec est sans aucun doute ce qu'elle donnera au premier hôpital anglophone du Québec, le *Jeffrey Hale/Saint Brigid's Hospital*, qui a ouvert ses portes en 1867, grâce aux dons de monsieur Jeffrey Hale. Visiblement profondément attachée au soutien de sa communauté, Elizabeth Mackenzie Turnbull lèguera, à sa mort, la somme faramineuse de 500 000 \$ à l'hôpital. Selon la Banque du Canada, 500 000 \$ correspond aujourd'hui à 10 millions de dollars.

## Catherine Rhodes Thudor-Hart et le domaine Cataracqui

James Bell Forsyth est un marchand de bois d'origine écossaise, mais il est né sur des terres appelées Katarokwen en iroquois qui aujourd'hui correspondent à Kingston en Ontario. Durant les années 1830, il décide de faire construire un cottage sur le domaine qu'il possède à Sillery et nomme son domaine de la même manière que la rivière qui s'écoulait sur le bord de sa ville natale, Cataracqui (ou Cataracoui).



Catherine Rhodes Thudor-Hart

Catherine Rhodes est la fille adoptive de Godfrey William Rhodes et de Lily Jamison Rhodes. Son père adoptif décède en 1932 tandis que sa mère adoptive meurt en 1939. Elle devient dès lors la propriétaire du domaine de Cataracqui avec son mari, le peintre, Percyval Tudor-Hart, et y restera jusqu'à son décès en 1976. Période riche en termes de production artistique et culturelle, le couple Rhodes/Tudor-Hart s'impliquera également dans les relations politiques avec la France.

Cataracqui est le seul domaine de l'arrondissement historique de Sillery qui ait conservé à la fois sa villa, ses dépendances

et son parc aménagé. C'est pour cette raison qu'il semblait primordial d'éviter le lotissement domiciliaire, entraînant la démolition de la villa et des autres bâtiments. Pour cela, le gouvernement du Québec acquit Cataracqui en 1976 assurant ainsi sa protection.

## Le Collège Jésus-Marie de Sillery et Dina Bélanger

Le terrain des religieuses de Jésus-Marie a premièrement été acheté au gouvernement en 1833 par William George et Henry Pemberton, propriétaires de chantiers navals de la pointe à Puiseaux. Cependant, peu de temps après, soit en 1849, le notaire Errol Boyd Lindsay acquiert la vaste propriété et la nomme Sous-les-Bois. L'autre côté de la rive, les religieuses de Jésus-Marie, qui sont établies dans la paroisse de Saint-Joseph de Lévis depuis 1855, se voient accueillies par l'abbé Joseph-Honoré Routier, curé de Lauzon, qui fonde un couvent pour leur congrégation. En 1869, grâce à un généreux donateur anonyme, le curé Routier achète le domaine au notaire Errol Boyd Lindsay et le donne sans attendre aux religieuses de Jésus-Marie.

Le couvent se fait donc construire immédiatement et, le 25 août 1870, les religieuses peuvent s'installer dans leur maison provinciale, disposant dès lors d'un pensionnat et d'une école. Cent treize ans plus tard, le 13 mai 1983, un terrible incendie ravage le couvent n'épargnant que quelques bâtiments secondaires. Ne se laissant pas abattre, elles réussissent à inaugurer l'année suivante un vaste collège à l'emplacement du premier couvent.



Dina Bélanger

Dina Bélanger naquit le 30 avril 1897 et fut baptisée le même jour à Québec. Musicienne prolifique, son désir latent de se rapprocher du christ, datant de son enfance, ne peut être négligé. À l'âge de 24 ans, elle décide de tout quitter pour entrer au couvent Jésus-Marie de Sillery en

août 1921. Deux ans plus tard, le 15 août 1923, elle fait de la religion sa profession se nommant désormais Marie Sainte-Cécile-de-Rome. Elle aura par la suite comme mandat d'enseigner la musique au couvent Jésus-Marie de Saint-Michel-de-Bellechasse, mais elle ne pourra y rester cinq semaines seulement. Dina Bélanger contracte la fièvre scarlatine après avoir soigné une malade. Elle n'a pas d'autres choix que de revenir au couvent de Sillery, mais sa condition ne s'améliore guère, la fièvre se transforme en tuberculose due à la faible condition physique de la souffrante. Elle décède à l'âge de 32 ans, le 4 septembre 1929. Dès 1939, à Québec, on commence un procès diocésain pour sa béatification. Elle est déclarée bienheureuse par le pape Jean-Paul II en 1993. Depuis mai 1990, son tombeau se trouve dans la chapelle de la maison provinciale de Jésus-Marie à Sillery. ■



Dina Bélanger (creative common)/Portrait d'Ann Mary Perceval (1809) par Mackenzie d'après Thomas Nugent/The British Museum

# Deux nouveaux récipiendaires de bourses d'études Schulich Leader de 120 000 \$ et de 100 000 \$ à l'Université Laval

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Parmi plus de 350 000 candidatures au Canada, William Boissonneault (Saint-Augustin-de-Desmaures), étudiant au baccalauréat en génie physique, et Marianne Mercier (Beaumont), étudiante au baccalauréat en agroéconomie, ont été sélectionnés pour recevoir respectivement une bourse d'études Schulich Leader de 120 000 \$ et de 100 000 \$ pour leurs études à l'Université Laval.

À la suite de la première sélection, plus de 1400 étudiants avaient été recommandés pour l'obtention d'une de ces bourses en 2023. Ce sont finalement 100 personnes à travers le pays qui ont été retenues. Le soutien du programme Schulich Leader se traduit par de généreuses bourses d'admission universitaires destinées aux étudiantes et étudiants qui amorcent un programme d'études de premier cycle en science, technologie, ingénierie et mathématiques (STIM).

## Les lauréats 2023

William Boissonneault, 20 ans, reçoit une bourse d'études Schulich Leader de 120 000 \$. Diplômé du Cégep Champlain-St. Lawrence, il commence cet automne le programme de baccalauréat en génie physique. Pendant ses études collégiales, William s'est impliqué dans l'entreprise familiale qui conçoit et vend des vêtements de sport spécialisés. Étant lui-même un athlète de haut niveau en patinage de vitesse, William a conçu son propre anneau de glace dans la cour arrière de la résidence familiale, pendant la pandémie, afin de poursuivre ses entraînements. Il collabore actuellement au développement d'une sonde optique modifiée pour utilisation dans le domaine neurologique, sous la supervision d'un chercheur de l'Université Laval.

Marianne Mercier, 19 ans, reçoit une bourse d'études Schulich Leader de 100 000 \$. Diplômée du Cégep de Lévis, elle commence cet automne le programme de baccalauréat en agroéconomie. Marianne a amorcé son projet entrepreneurial à 16 ans en plantant un champ de fraises et de framboises sur les terres familiales. Quatre ans plus tard, sa production a considérablement augmenté et elle a pu engager huit personnes provenant du Guatemala. Elle a acheté un motel pour le transformer en logement pour ses employées et employés, et ainsi développer une relation de partage enrichissante avec eux. Athlète de haut niveau en soccer, Marianne souhaite faire partie de la révolution alimentaire du Québec et améliorer les méthodes de production. Rigueur et discipline sont les mots qui dictent ses actions.

## Choisir l'Université Laval

« Depuis mon arrivée au Centre d'optique, photonique et lasers l'an passé, j'ai remarqué une admirable ambiance et entraide à l'Université Laval. Voir jour après jour comment les différents domaines scientifiques peuvent être combinés rapidement pour créer des solutions m'a inspiré à choisir

le programme de génie physique pour développer mes capacités interdisciplinaires. J'ai bien hâte de contribuer au développement de l'imagerie médicale », a souligné William Boissonneault.

« J'ai choisi l'Université Laval pour sa proximité et pour son programme de baccalauréat en agroéconomie. Ce programme m'intéresse parce qu'il comprend les volets « agronomie » et « économie et gestion ». Dans les prochaines années, j'aspire à développer mon entreprise de production de petits fruits au maximum, tout en contribuant au volet de recherche et développement du secteur », a précisé Marianne Mercier.

Le programme Shulich Leader encourage les plus grandes innovations technologiques axées sur l'entrepreneuriat au Canada. C'est une fierté pour l'Université Laval de recevoir encore cette année deux récipiendaires de ces bourses qui pourront compter sur l'important Circuit entrepreneurial pour réaliser leurs rêves.

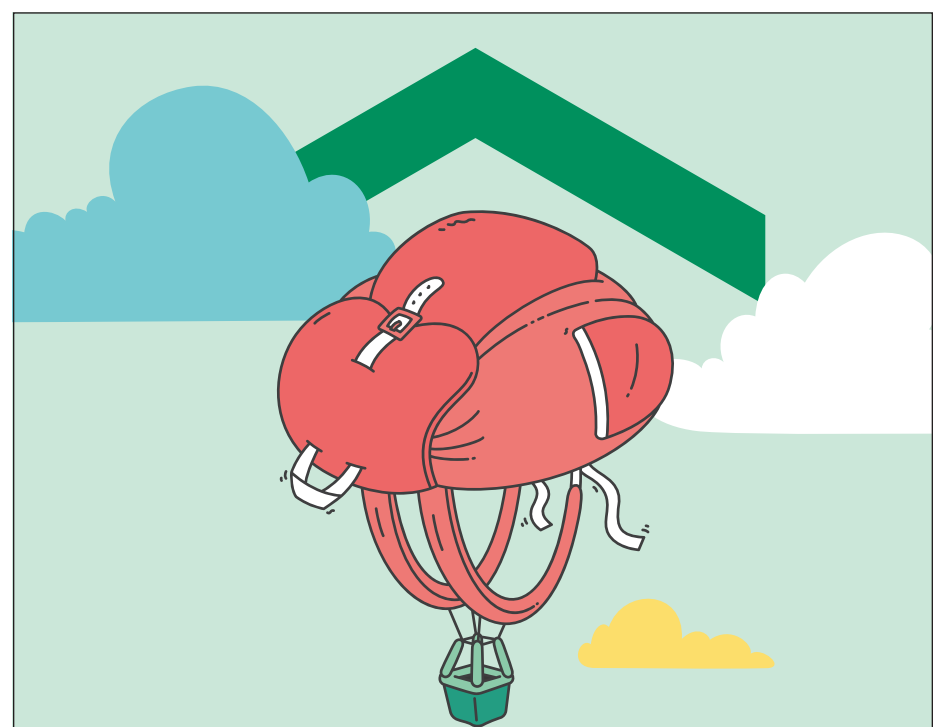
« C'est un réel bonheur de voir que l'Université Laval compte deux nouveaux jeunes récipiendaires des prestigieuses bourses Schulich Leader dans sa cohorte 2023. William et Marianne font partie de ces nombreux talents que nous devons appuyer au maximum pendant leur formation universitaire pour qu'ils puissent poursuivre et accomplir leurs rêves, a exprimé la rectrice de l'Université Laval, Sophie D'Amours. Nous prenons l'engagement de leur offrir l'encadrement et les outils nécessaires pour qu'ils puissent continuer à faire une différence dans la société et marquer, à leur façon, leur génération. »

## Premier rassemblement annuel des Schulich Leaders du Canada à l'Université Laval

Depuis la création des bourses Schulich Leader en 2012, 22 étudiantes et étudiants de l'Université Laval ont pu compter sur ce soutien important. Ces jeunes talents et leurs pairs francophones des autres universités québécoises seront d'ailleurs réunis sur le campus, le samedi 23 septembre prochain, à l'occasion du rassemblement annuel des Schulich Leaders du Canada. Pour la première fois, l'Université Laval sera l'hôte d'une de ces journées de réseautage et d'inspiration, alliant à la fois des activités locales dans les neuf universités partenaires, ainsi que des ateliers et des conférences organisées simultanément à travers le pays. ■



Marianne Mercier (Beaumont), étudiante au baccalauréat en agroéconomie, et William Boissonneault (Saint-Augustin-de-Desmaures), étudiant au baccalauréat en génie physique, ont été sélectionnés pour recevoir respectivement une bourse d'études Schulich Leader de 100 000 \$ et de 120 000 \$ pour leurs études à l'Université Laval.



## Une école qui s'élève !

### Prix Fondation Desjardins

Grâce aux Prix Fondation Desjardins, des initiatives éducatives imaginées par des enseignant(e)s et des intervenant(e)s prennent leur envol. **Soumettez votre projet entre le 1<sup>er</sup> et le 31 octobre et vous pourriez obtenir jusqu'à 3 000 \$ pour le réaliser.**

Inscription et règlement au [fondationdesjardins.com/prix](https://fondationdesjardins.com/prix)

 **Desjardins**  
Fondation

# BROUILLARD

VU, LU, ENTENDU OU PONDU!



Sur la photo : un décor du Photomaton 2.0.

## PRENEZ LA POSE À LAURIER QUÉBEC DANS UN PHOTOMATON 2.0

Familles, créateurs de contenu et amateurs de photographie sont invités, jusqu'au 22 octobre, à venir découvrir le tout nouveau concept à proximité du magasin Sports Experts au 3<sup>e</sup> étage, le Photomaton 2.0 offre six décors thématiques époustoufflant. Cette expérience unique, gratuite et ouverte à tous, invite les visiteurs à plonger dans un monde visuel captivant et haut en couleur pour créer des souvenirs photographiques uniques et originaux.

## LA BEAUTÉ DES LUMINAIRES TUNGSTENE DÉSORMAIS OFFERTE AU GRAND PUBLIC

Tungstene franchit une étape capitale de son évolution en lançant sa plateforme de vente en ligne, rendant ainsi ses créatifs et inspirants luminaires disponibles au grand public. En plus du site transactionnel, les intéressés.es pourront se rendre chez Transit Luminaires à Québec pour contempler et toucher les luminaires en personne! En plus les magnifiques luminaires sont livrés partout à travers le Canada.



Sur la photo : le modèle Clara des luminaires Tungstene.



Sur la photo, de gauche à droite : Mathieu Rousseau, directeur du RSEQ-QCA, Tim Rodriguez, responsable de projet Décathlon Capitale-Nationale et Romain Berquand, responsable développement des affaires Décathlon Capitale-Nationale.

## LE RSEQ-QCA S'ASSOCIE AVEC DÉCATHLON!

Le Réseau du sport étudiant du Québec - Québec et Chaudières-Appalaches (RSEQ-QCA) propulse un premier partenariat avec Décathlon, concepteur, fabricant et distributeur de produits pour les sports et activités! Cette entente permettra de retourner un pourcentage des ventes directement dans le Réseau en soutien aux différentes initiatives en développement d'activités physiques.

## LES PRODUITS QUÉBÉCOIS BIO PURENAT CHEZ WALMART!

Purenat, l'entreprise reconnue pour l'efficacité et la durabilité de ses produits corporels et ménagers écologiques, fait son entrée dans tous les Walmart à travers la province. La section bio des 66 magasins grande surface de la chaîne permet désormais de se procurer jusqu'à huit différents produits de la marque. L'entreprise, anciennement appelée Purenature profite également de cette grande étape pour effectuer sa transition vers sa nouvelle appellation Purenat.



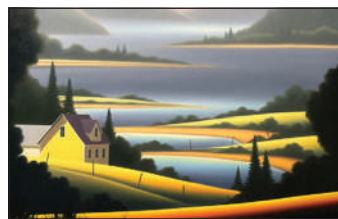
Sur la photo : les produits Purenat chez Wal Mart.



Sur la photo : les productrices et producteurs de TORQ Le Groupe, Loïc Guyot, Geneviève Gélinas, Élisabeth Harvey, Simon Michaud, Denise Landry et Rémi St-Gelais.

## TORQ GRANDIT ENCORE EN ACCUEILLANT ANÉMONE FILMS

La boîte de production de Québec TORQ Le Groupe a le vent dans les voiles! Après avoir acquis Océan Médias plus tôt cette année, elle accueille maintenant dans ses rangs Anémone Films, une compagnie de production spécialisée en documentaire grand public. Cette nouvelle expansion fait de TORQ un chef de file dans le paysage télévisuel de la capitale nationale!



Sur la photo : l'œuvre Zigzag de Raymond Quenneville.

## 30 ANS DE PASSION POUR LES GALERIES D'ART BEAUCHAMP

Les Galeries d'art Beauchamp souligne trois décennies de dévouement à l'art, à la création et aux artistes d'ici et d'ailleurs. Pour souligner ce passage, les Galeries ont sollicité leurs artistes pour participer à la création d'une collection symbolique 30<sup>e</sup> anniversaire, regroupant quelques dizaines d'œuvre de 30 pouces X 30 pouces.



Sur la photo : Une succursale Econofitness.

## ÉCONOFITNESS FÊTE SES 10 ANS

C'est sous le thème « 10 ans à faire suer » que l'entreprise québécoise Econofitness souligne cette année ses 10 ans « d'activité », toujours motivée à rendre l'entraînement physique accessible à tous! Une décennie, 67 succursales, des gyms ouverts 24/7, des entraînements coachés, des cours en groupe, des abonnements à bas prix, des équipements de qualité en grande quantité et un chiffre d'affaires qui s'est multiplié par 10 en 10 ans, c'est tout ça Econofitness et l'entreprise continue son expansion.

# Organismes reconnus, arrondissement de Sillery-Saint-Louis-de-France

Les organismes du milieu jouent un rôle essentiel dans la vie sociale et culturelle d'une communauté. Ils sont bien souvent le reflet du dynamisme du milieu. Voici une liste non exhaustive créée par le Journal de Sillery-Saint-Louis-de-France. ■

 <p><b>AFCOM</b> Association de Femmes de Carrière de Québec Métropolitain Paulette Gauvin 418 781-3271 paulettegauvin@hotmail.com</p>	 <p><b>AQPS</b> Association québécoise de prévention du suicide Jérôme Gaudreau 418 614-5909</p>	 <p><b>Centre Bonne-Entente</b> Danielle Savard 418 641-6028 lecentrebbonneentente@gmail.com</p>
<p><b>Centre international des femmes</b> Bouchra Kaache 418 688-5530 cifq@bellnet.ca</p>	 <p><b>Centre social de la Croix-Blanche</b> Nathalie Gordon 418 683-3677 info@centresocialdelacroixblanche.org</p>	 <p><b>Chary-T</b> Luc Yang-Ting charyt.dons@gmail.com</p>
 <p><b>Club d'astronomie Cassiopée</b> Hélène Gamache 418 653-8789 helenegam@videotron.ca</p>	<p><b>Club FADOQ Saint-Louis-de-France</b> Nicole Paquet 581 981-4443 www.club.fadoq.ca/U023</p>	 <p><b>Club Lions Sillery-Ste-Foy</b> Michel Dion, président 418 682-5650</p>
 <p><b>Club Rotary de Québec</b> 418 831-1677 info@rotary-quebec.org</p>	<p><b>Club Toastmasters de Québec</b> Yvon Demers 418 831-1431 clubtoastmastersdequebec@gmail.com</p>	 <p><b>Diavie</b> Monique Paradis 418 656-6241 info@diavie.org</p>
 <p><b>Entraide des Aînés de Sillery</b> 418 641-6665 entraide.sillery@videotron.ca</p>	<p><b>Entraide de Sillery</b> Manon Falardeau 418 254-0424 coordination.entraide@gmail.com</p>	 <p><b>Fondation Caecitas</b> Nelson Turcotte 418 564-4696 nturcotte@fondationcaecitas.org</p>
 <p><b>MS Fondation Michel-Sarrazin</b> Fondation de la Maison Michel-Sarrazin Manon Fortin 418 688-0878 mfortin@michel-sarrazin.ca</p>	 <p><b>Fondation IUCPQ</b> Josée Giguère 418 656-4999 info@fondation-iucpq.org</p>	 <p><b>Fondation québécoise du cancer</b> France Locas 418 657-5334 flocas@qc.qc.ca</p>
 <p><b>Fondation Québec Philanthrope</b> Karen Bouchard 418 521-6664 info@quebecphilanthrope.org</p>	 <p><b>La Guilde des dentellières et des brodeuses</b> Annie Cloutier 418 683-0514 guilde.dentellieres.brodeuses@hotmail.com</p>	 <p><b>La Maison des jeunes de Sillery L'Élément</b> Diane Vézina 418 527-4333 mdjsillery@live.ca</p>
 <p><b>Les pinceaux d'or</b> Marc Poirier 581 986-9727 lespinceauxdor@hotmail.com</p>	 <p><b>Loisirs Saint-Sacrement</b> Samuel Matte-Thibault 418 681-7800, poste 0 clss@clss.qc.ca</p>	 <p><b>Réseau des Femmes d'affaires du Québec</b> Sophie Marin smarin@innovsa.ca</p>
 <p><b>Ressource Espace Familles</b> Cindy McKenzie 418 681-9740 communication@refamilles.ca</p>	 <p><b>Service d'accompagnement spirituel des malades âgés à domicile (SASMAD)</b> Claudette Houle 418 681-2422, poste 222 clhoule@cnd-m.org</p>	 <p><b>Société Alzheimer de Québec</b> France Le Bel, directrice générale 418 527-4294 direction@mdjsillery.com</p>
 <p><b>Société canadienne du cancer</b> Alain Raymond, directeur 418 683-8666 araymond@quebec.cancer.ca</p>	 <p><b>Société d'histoire de Sillery</b> J.-Louis Vallée 418 641-6664 shs@videotron.ca</p>	 <p><b>Société Saint-Vincent de Paul</b> Charles-Garnier Josée Maltais 418 688-6503 svp.scg@gmail.com</p>
 <p><b>TEL-AIDE QUÉBEC</b> Service d'écoute téléphonique Tel-Aide Québec Johanne Perreault 418 686-2433 direction@telaide.qc.ca</p>	 <p><b>Vide ta sacoche</b> Marie-Anik Shoiry 418 803-4455 videtasacoche.com</p>	<p><b>Pour effectuer une correction ou un ajout d'organisme:</b> redaction@journal-local.ca</p>

# « La sécurité dans les zones scolaires, c'est l'affaire de tous! »



La classe des étudiants finissant en Techniques policières de la promotion 2023 du Campus Notre-Dame-de-Foy.

**ALEXIS VEILLEUX-FORGET**  
Sergent de classe en Techniques  
policières, finissant de la promotion 2023  
du Campus Notre-Dame-de-Foy

Collaboration spéciale

**Dans le cadre d'un projet final pour le cours de stratégies d'interventions préventives et communautaires, notre groupe d'étudiants finissant en Techniques policières au Campus Notre-Dame-de-Foy a participé, il y a quelques mois, à une opération d'observation à l'école Les Bocages.**

Le Service de police de la Ville de Québec (SPVQ) ainsi que l'organisme Solidarité familles et sécurité routière, représenté par Nancy Gilbert, directrice générale, étaient présents afin de nous soutenir dans notre projet. M. Alexandre Dombrowski, conseiller en relation avec le milieu - Bas-Saint-Laurent, Capitale-Nationale, Centre-du-Québec, Chaudière-Appalaches et Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Direction des stratégies et des partenariats en sécurité routière à la Société de l'assurance-automobile du Québec (SAAQ), nous avait également rencontrés la semaine précédant l'intervention afin de nous présenter différents aspects en lien avec l'importance de la sécurité routière.

Nos observations ont ciblé la clientèle piétonnière, soit les élèves, les parents, les automobilistes et les aménagements présents. Nous avons également eu l'occasion de discuter avec des brigadiers scolaires, des chauffeurs d'autobus et des résidents du secteur afin de connaître leurs opinions sur les problématiques existantes.

Malgré notre visibilité, plusieurs infractions et comportements imprudents ont été constatés et commis, notamment par des parents qui venaient chercher leurs enfants à l'école. En voici quelques exemples :

- L'utilisation du cellulaire au volant;
- Le non-respect des consignes des brigadiers scolaires;
- L'omission du port de la ceinture de sécurité par les enfants et les parents;
- Le non-respect des panneaux de signalisation, tels que les arrêts obligatoires, les zones de stationnement interdit et la zone réservée aux autobus;
- Le non-respect de la limite de vitesse, captée à l'aide du cinémomètre du SPVQ.

Le but de cet exercice d'observation était d'abord de nous sensibiliser, en tant que futurs policiers-patrouilleurs, aux éléments qui menacent la sécurité dans les zones scolaires en les observant directement sur le terrain. Par la suite, nous devons élaborer des pistes de solution préventives à la lumière de stratégies efficaces déjà existantes ailleurs dans le monde. Chaque équipe d'étudiants devait choisir un problème de sécurité identifié et présenter en classe des solutions réalisables, dont l'efficacité a été prouvée statistiquement. Parmi les solutions proposées, il y avait l'ajout de dos d'âne, de bollard, de signalisations lumineuses, de photo radar sur les autobus scolaires et d'un marquage...couleur ainsi que l'organisation de campagnes de sensibilisation pour les parents et les jeunes. En somme, toutes ces stratégies permettraient de diminuer le risque d'accident et de rendre la zone scolaire plus sécuritaire.

À notre avis, il est important de mettre la sécurité de nos jeunes au cœur des priorités de tous. Il n'y a aucune raison valable de mettre notre sécurité, et celle des autres en péril.



Un des étudiants finissant en Techniques policières, promotion 2023 du Campus Notre-Dame-de-Foy.

À l'aube de la rentrée scolaire, l'automne comme au printemps, la sécurité dans les zones scolaires, c'est l'affaire de tous!

Rédigé en collaboration avec les enseignants en Techniques policières du Campus Notre-Dame-de-Foy, le Service de police de la Ville de Québec était présent avec un représentant de l'unité Intervention jeunesse et prévention et Nancy Gilbert, directrice générale chez Solidarité familles et sécurité routière. ■

## Les Patriotes de Québec se distinguent au Championnat de l'Est du Canada de football gaélique

(YG) Les Patriotes de Québec ont offert une solide performance lors du récent Championnat de l'Est du Canada de football gaélique qui se déroulait récemment à Pont-Rouge. L'équipe féminine a été la grande gagnante du tournoi, tandis que l'équipe masculine 1 s'est inclinée en finale contre Montréal. L'équipe 2 a su démontrer beaucoup de caractère.

Le club de Québec, fondé en 2006, était l'hôte du tournoi rassemblant des équipes d'Halifax, de Montréal, d'Ottawa, de Peterborough, de Kingston, de Calgary et de Québec. Le football gaélique, sport numéro 1 en Irlande, peut ressembler à un mélange de rugby, de soccer et de basketball pour les non-initiés et le club est composé de joueurs se situant entre 18 et 55 ans.

Pour information vous pouvez les rejoindre sur Facebook à LespatriotesdequebecGAA. ■



L'équipe féminine des Patriotes de Québec a remporté le championnat de l'Est du Canada de football gaélique.



L'équipe masculine 1 s'est inclinée en finale contre l'équipe de Montréal.

# ÉQUIPE LÉVESQUE & ST-CYR



courtiers immobiliers stratégiques

418 687-3211

info@levesquestcyr.com

1264, avenue Maguire,  
Québec (QC) G1T 1Y7

RE/MAX  
1<sup>er</sup> CHOIX  
AGENCE IMMOBILIÈRE

## LAURENCE ST-CYR

Courtier immobilier résidentiel

Une discipline, un sens de l'écoute  
et une proactivité inarrêtable.

« Je m'investis à 200% afin d'obtenir  
le meilleur résultat pour vous. »



## BRUNO LÉVESQUE

Courtier immobilier résidentiel

Une solide expérience de 25 ans en  
affaires et un travailleur acharné.

« Je ne ménage jamais mes efforts,  
vous satisfaire est ma priorité. »

## Des forces stratégiques

aux qualités d'exception

MARC  
LEMAY  
Courtier immobilier  
résidentiel

Un sens de la  
négociation imparable

« Je défends vos  
intérêts comme si  
c'étaient les miens. »



CLAIRE  
GELLY  
Courtier  
immobilier  
agréé

Une dévotion  
unique

« Il est de mon  
devoir de vous  
donner le  
meilleur. »



CATHERINE  
LA BOISSONNIÈRE  
Courtier immobilier  
résidentiel et commercial

Une positivité à  
toute épreuve

« À tout problème,  
je trouve  
une solution. »



AUDREY  
VALLIÈRES-OLIVIER  
Courtier immobilier  
résidentiel

Une détermination  
indéfectible

« Je persévère  
jusqu'à ce que je  
parvienne à la  
réussite. »



NATHALIE  
CARON  
Adjointe  
administrative

Une bienveillance  
réconfortante

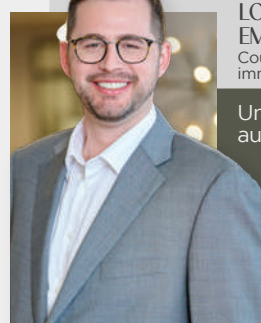
« Je suis la  
personne qui  
vous rassure à  
tout moment. »



LOUIS-ÉRIC  
EMOND  
Courtier  
immobilier résidentiel

Une attention  
au détail inégalée

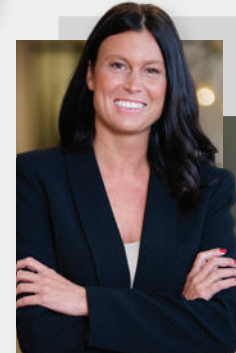
« Rien ne  
m'échappe. »



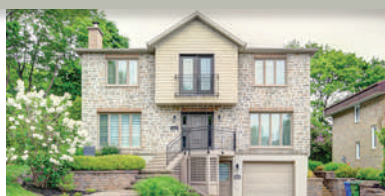
MARIE-ÈVE  
LAROUCHE  
Stagiaire

Des qualités  
humaines hors  
du commun

« J'ai le don de  
vous mettre tout  
de suite à l'aise. »



## QUELQUES BELLES PROPRIÉTÉS À VENDRE



### SILLERY

1793, KILMARNOCK

Magnifique cottage familial à  
proximité de tous les services, des  
écoles et de la Promenade Champlain.  
4 chambres à l'étage et 2 salles de  
bain. Jardin paysagé avec goût et une  
piscine creusée.

1 199 000\$



### SILLERY

2300, RÉAL-ANGERS

Maison contemporaine classique  
en pierre. Pièces grandioses,  
divisions conviviales,  
design unique. Superbe jardin avec  
une piscine au sel.

2 389 000\$



### SILLERY

2304, PARC DE LOTBINIÈRE

Magnifique cottage en brique idéal pour  
une famille. 4 chambres à l'étage, 3 salles  
de bain, grand sous-sol sur 3 niveaux,  
piscine creusée et chauffée, garage pour  
deux voitures. À proximité de toutes les  
commodités.

1 249 000\$



Scannez  
CE CODE QR

pour voir toutes nos propriétés  
et en découvrir plus sur nos courtiers